

# FRANCE U.S.A

Le Journal des Relations FRANCO-AMERICAINES

M 1796 - N° 259 Trimestriel - OCTOBRE-DECEMBRE 1989

Le numéro : 2 francs 50

**FRANCE ETATS-UNIS**  
Assemblée générale annuelle à Paris le samedi 2 décembre 1989 (voir page 4)

## Quoi de neuf à l'Est

Il nous est impossible à nous autres membres de France-États-Unis de rester indifférents à l'égard de ce qui se passe dans l'Europe de l'Est, dans la mesure où les deux pays, aussi bien la France que les États-Unis, doivent se sentir concernés.

A Moscou, la Perestroïka bat son plein malgré des différences économiques qui, à première vue, me paraissent insurmontables, si l'on y ajoute l'opposition déclarée de la dernière garde des troupes staliniennes.

Il est curieux de constater à cet égard que, si l'Europe toute entière souhaite participer de la manière la plus efficace à l'aboutissement de ce processus, les États-Unis par contre ne semblent pas en mesure de faire preuve d'une plus grande participation en la matière. A Varsovie, le pays est gouverné pour la première fois depuis la fin de la guerre par une équipe résolument hostile au communisme international. Là aussi, tout repose sur la reprise économique d'un Etat exsangue sous l'œil attentif des marxistes déposés pour l'instant de tout pouvoir. Si l'on veut éviter un mécontentement grandissant de la population qui pourrait déboucher sur des turbulences dont il est difficile de prévoir

l'issue, l'Europe et les États-Unis, dans leur propre intérêt bien compris se doivent de voler au secours d'un gouvernement polonais enfin libre, en tout cas sur le papier.

Si on y ajoute l'exode massif des Allemands de l'Est que leur pays d'origine a renoncé à empêcher de s'évader et une force avancée de l'esprit démocratique en Hongrie, on a l'impression d'assister à l'Est à la naissance d'un monde nouveau aux péripéties pourtant pleines de promesses d'un renversement dangereux et l'on frémit d'inquiétude à la pensée que tout cela est suspendu à la survie d'un seul homme qui a pour nom Gorbatchev.

C'est pourquoi il nous faut garder naturellement la tête froide et ne pas prendre pour argent comptant toutes ces nouvelles qui nous parviennent de l'extérieur, aussi prometteuses fussent-elles, au risque d'être déçus avant que la situation qui prévaut actuellement ne devienne irréversible. Il nous faut raison garder tout en espérant que cette déchirure que nous constatons et que nul ne pouvait prévoir pourrait peut-être un jour déboucher sur une Europe de l'Atlantique à l'Oural, telle que de Gaulle l'avait entrevue.

Cyrille MAKINSKY, Président.

## LE MONDE EN FACE

par Maurice Couve de Murville, ancien Premier ministre  
Président du Conseil national de France-États-Unis

Truman, puis Eisenhower à deux reprises, même si l'on peut discuter tel ou tel aspect de leur politique, furent à la hauteur de leurs responsabilités. Ils étaient soutenus, voire inspirés par l'élite de la Nouvelle-Angleterre, les WASP (*White Anglo-Saxon Protestants*) qui constituaient une classe dirigeante de grande valeur, issue de célèbres universités comme Harvard, et qui sut bâtir une grande politique extérieure bipartisane, c'est-à-dire acceptée par les démocrates comme par les républicains, ce qui ne s'était jamais vu, une politique à la mesure du rôle mondial devenu celui des États-Unis à cette époque. Tout a commencé à changer à partir de 1960, après l'élection de John Kennedy.

Ce fut l'époque où Lyndon Johnson se lança à corps perdu, après d'ailleurs que Kennedy lui-même s'y fut engagé, dans la désastreuse guerre du Viêt-Nam. Nixon, qui avait, lui, les vues d'un véritable homme d'État, commença à redresser la situation, mais il s'est noyé dans le scandale du Watergate. Ford, Carter et Reagan après lui n'ont jamais pu prendre les affaires véritablement en main et bâtir une politique digne de ce nom.

Aucun président américain n'a alors essayé d'équilibrer les finances extérieures, aucun n'a tenté de restaurer cet équilibre budgétaire qui est la condition nécessaire de toute action économique efficace. Ils ont persisté l'un après l'autre dans une politique trop marquée par l'incoscience et la facilité, paradoxalement aidés par la sage gestion de leurs lointains prédécesseurs, lesquels leur avaient légué un dollar prestigieux, devenu la seule monnaie internationale universellement acceptée. Accumulés sans limites dans le monde entier, du fait de ces déficits américains, les réserves de dollars ont conduit les pays qui les possèdent, et qui ne trouvent pas d'autres possibilités de les employer, à financer indéfiniment ces mêmes déficits, permettant ainsi à Washington de poursuivre impunément une gestion déficitaire de manière obstinée. C'est un cercle vicieux mondial parfait. Personne aux États-Unis, ni le président, ni les autres dirigeants, ni l'opinion ne donnait l'impression d'en être sérieusement préoccupé.

La question est de savoir si le président George Bush va être

capable à un moment donné de prendre en main cette situation et de lui apporter les réformes draconiennes qui sont indispensables pour la rétablir. En d'autres termes, aura-t-il la clairvoyance et le courage d'opérer le rétablissement à défaut duquel son pays, et le monde à sa suite, demeureront dans la crise et même s'y enfonceront davantage ? Le tabou que représente le refus du principe de toute augmentation des impôts continuera-t-il à être le fondement de la politique budgétaire des États-Unis ? De la solution qui sera apportée à ce problème dépend très largement l'avenir économique du monde occidental.

Si puissant que soit le président des États-Unis, son pouvoir est d'ailleurs fragile, car trop dépendant des pressions d'un Congrès et d'une opinion publique par nature versatiles, non exempts de préjugés et peu disposés à faire confiance au chef de l'État.

Depuis leur naissance, il y a deux cents ans, les États-Unis ont été et demeurent un pays d'immigration. Les Indiens qui constituaient la population d'origine ont été avant l'indépendance, chassés et réduits. Seuls donc peuplaient vraiment la nouvelle République des anglosaxons venus du Royaume-Uni et des esclaves noirs déportés d'Afrique.

Depuis les Noirs ont bénéficié dans tout le pays depuis dix ou vingt ans d'un changement radical de leur statut social. Après des générations d'ostracisme, les discriminations ont largement disparu, notamment pour l'éducation et pour la représentation politique. Des gens de couleur sont aujourd'hui maires de grandes villes comme Washington, Chicago ou Miami. Des Noirs se portent candidats aux « primaires » des deux grands partis pour l'élection présidentielle. Un Noir vient d'être élu à la tête du parti,

démocrate ! Et cela sans aucune révolte de la part des Blancs !

Depuis lors, que de changements ! L'immigration en provenance d'Europe ne compte plus pour l'essentiel, ne serait-ce qu'en raison du déclin démographique du Vieux Continent. Les immigrés qui arrivent aujourd'hui massivement sont considérés par les Américains comme des « gens de couleur ». Ils viennent des pays voisins du Sud. Ce sont essentiellement des Cubains et des Mexicains, c'est-à-dire des Indiens, et les frontières terrestres sont presque impossibles à contrôler. Ils s'installent dans les États méridionaux et continuent à parler leur langue, l'espagnol. Ils se comptent maintenant par millions, sinon par dizaines de millions.

Ce recul relatif des populations de souche européenne aura inévitablement, s'il ne les a déjà, des conséquences sur le comportement de la nation américaine. Elles ajouteront à celles qui résultent depuis longtemps de l'importance croissante à tous égards des États du sud et de l'ouest des États-Unis. La Nouvelle-Angleterre n'est plus le cœur du pays et même le Middle West avec Chicago perd de son importance relative. Le pays se tourne de plus en plus vers le Pacifique : l'Atlantique a perdu son monopole comme centre d'intérêt. Le début du troisième millénaire va donc être bien différent de cette fin du deuxième que nous connaissons en ce qui concerne les orientations internationales des États-Unis.

1) extraits d'un ouvrage " LE MONDE EN FACE ", entretien avec Maurice Delarue aux Editions Plon. Hauteur de vues, discernement à long terme, lucidité, l'auteur porte sur le monde actuel et à venir un regard sans complaisance et sans complexes.

## Bienvenue au nouvel Ambassadeur

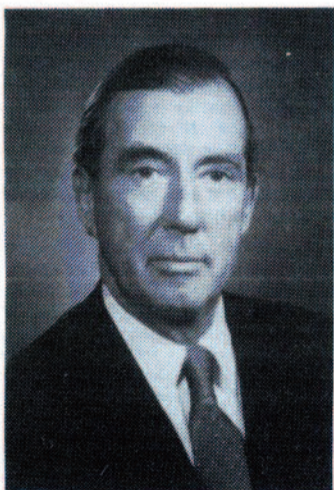
Né en 1922 à Pittsburgh, dans l'Etat de Pennsylvanie, Walter J.P. Curley, nommé par le président Georges Bush au poste d'ambassadeur en France, a présenté ses lettres de créance au président de la République française le 6 juillet 1989.

Des études, notamment à Yale, Harvard. L'armée, il prend part, durant la seconde guerre mondiale, aux opérations du Pacifique, il finira capitaine.

De 1948 à 1975, il se consacre au monde des affaires. De 1973 à 1974, il prend le poste de directeur des manifestations publiques et de chef de protocole de la ville de New-York, à la demande de son maire, John W. Lindsay.

En 1975, il est nommé ambassadeur des États-Unis d'Amérique en Irlande par le président Gerald Ford.

Dès son retour à New-York en 1978, il retrouve le monde des affaires. C'est ainsi qu'il crée sa propre société d'investissement en capital risque, W.J.P. Curley et assume d'importantes fonctions dans de grandes sociétés.



Il est actuellement gouverneur de la Foreign Policy Association (Association de Politique Etrangère) et directeur du Council of American Ambassadors (Conseil des ambassadeurs américains). En 1988, il a occupé les fonctions de délégué général auprès de la Convention républicaine et a co-présidé la Commission des finances du Parti Républicain pour l'Etat de New-York.

Walter J.P. Curley est l'auteur des livres " Monarchs in Waiting " (Monarques en coulisse) 1975 et " Letters from the Pacific " (Les lettres du Pacifique), 1960.

Il est marié à Mary Walton Curley ; ils ont trois garçons et une fille.

### San Francisco

A l'heure où nous mettons sous presse, nous parvient la nouvelle de la catastrophe causée par le tremblement de terre. France Etats-Unis est de tout cœur avec nos amis qui souffrent ou ont perdu un être cher.

### France - États-Unis Association Nationale

Un travail immense est accompli à travers la France par nos Comités et Délégations, près de soixante actuellement, et nous recevons régulièrement de nouvelles demandes de création. Il donne à notre Association une dimension réellement nationale et le siège national de France - États-Unis exprime à chacun toute sa gratitude pour œuvrer si bien, et dans des conditions qu'il sait difficiles, pour l'information et l'amitié de nos deux pays.

France - États-Unis a des Comités et Délégations à :

Aix-en-Provence, Aix-les-Bains, Amiens, Angers, Annecy, Annemasse (Haute-Savoie), Antibes-Juan-les-Pins, Auxerre, Avignon, Beaucaire-Tarascon (Gard), Biarritz, Blois (Comité de Loir-et-Cher), Bordeaux (section de la Gironde), Bourg-en-Bresse, Caen, Cannes, Camargue (siège à Nîmes), Carpentras, Chamonix, Charleville, Clermont-Ferrand, Compiègne, Grasse, Grenoble, La Rochelle, Le Cannet, Limoges, Lorient, Lyon, Mâcon, Marseille, Menton, Metz, Mougins, Mulhouse, Nancy, Nantes, Nice, Orléans, Pau-Béarn, Perpignan, Poitiers, Reims, Saint-Avoid, Saint-Quentin, Saint-Raphaël-Fréjus, Saint-Tropez, Strasbourg, Toulon, Toulouse, Tours, Vannes, Vernon, Villefranche-sur-Saône.

Des délégations nationales existent pour l'Alsace (Maitre Y. Cywie, 31, allée de la Robertsau, 67000 Strasbourg) ; pour la Somme et la Picardie (M. Joseph Kesilber, 22, rue Numa, Anguez, 80480 Saleux et 5, rue des Vergeaux, 80000 Amiens).

Dans la région parisienne, des Comités sont installés à Asnières, Lavallois-Perret, Meudon, Rambouillet et dans les Yvelines (Marly-le-Roi).

De nouveaux comités viennent d'être créés à Paris, dans le 16<sup>e</sup> arrondissement, à Versailles dans la région parisienne et dans le Cher (Bourges) et le Pas-de-Calais (Arras).

M 1796 - 259 - 2,50 F-RD



3791796002503 02590





## Séjour à Lisbonne

Dans le cadre de notre série de voyages à travers le monde destinés à expliquer la politique étrangère américaine, nous vous proposons un séjour à Lisbonne du 27 décembre au 1<sup>er</sup> janvier 1990 pour visiter une Cité millénaire bâtie sur l'estuaire du Tage, ses palais anciens, ses églises baroques, ses ruelles médiévales et découvrir ses environs riches en vestiges historiques, religieux et culturels.

**Mercredi 27 décembre - Paris-Lisbonne**, sur ligne régulière en fin de matinée. Transfert. Dîner et installation à l'hôtel pour 5 nuits.

**Judi 28 décembre - Lisbonne**, avec, le matin, visite guidée de la ville : la place du Rossio, cœur de la Cité et la place du Commerce, ouverte sur la baie du Tage, la cathédrale, véritable église forteresse, le château Saint-Georges, le monastère des Hiéronymites, joyau de l'art manuelin et son ravissant cloître, l'élégante Tour de Belem de style manuelin, le quartier d'Alfama, labyrinthe de ruelles tortueuses. Déjeuner en ville.

L'après-midi, à l'étude, réunion d'information au Ministère des Affaires Étrangères.

Dîner libre.

**Vendredi 29 décembre :**

- **Arrabida**, son vieux couvent.
- **Palmela**, son château et la vue panoramique de la forteresse.

- **Sesimbra**, son quartier ancien et son château aux 5 tours.

- **Setubal**, l'église de Jésus, modèle de l'architecture manueline. Déjeuner en cours de route, dîner libre.

**Samedi 30 décembre :**

Excursion de la journée avec :

- **Obidos**, cité fortifiée médiévale, dans un paysage valonné.

- **Alcoba**, et son abbaye cistercienne du 12<sup>e</sup> siècle.

- **Nazare**, déjeuner et promenade dans ce pittoresque village célèbre par son immense plage de sable avec ses barques, ses filets, ses pêcheurs.

- **Batalha** et son monastère, l'un de plus beaux monuments du Portugal, de style gothique flamboyant et manuelin.

- **Fatima**, un des hauts lieux de la chrétienté, important centre de pèlerinage. Visite de la Basilique et de la Chapelle des apparitions. Dîner libre.

**Dimanche 31 décembre :**

- **Queluz**, ancienne résidence royale entourée de magnifiques jardins.

- **Sintra**, son palais royal aux formes mauresques, dont les salles sont décorées de superbes azulejos. Déjeuner et retour par le littoral.

- **Cascais**, station renommée au bord d'une jolie baie, sa vieille ville et sa citadelle.

- **Estoril**, l'une des plus belles plages du Portugal, station mondaine et cosmopolite célèbre.

Réveillon de la Saint-Sylvestre.

**Lundi 1<sup>er</sup> janvier :** Matinée de repos et déjeuner libre et, dans l'après-midi, vol Lisbonne-Paris.

### CONDITIONS

**Prix par personne en chambre double : 6.350 F.**

Ce prix a été calculé pour un groupe de 25 personnes en date du 1<sup>er</sup> octobre 1989, selon les tarifs aériens et le cours des changes en vigueur. Il ne tient pas compte des augmentations qui risquent d'intervenir d'ici le départ sur les tarifs aériens ou par suite de modifications du cours des changes.

**Ce prix comprend :** le transport aérien Paris-Lisbonne aller-retour sur vol régulier ; les transferts et les déplacements en car ; le logement en chambre double dans un hôtel 4 étoiles ; les visites et excursions mentionnées dans le programme ; l'assistance d'un accompagnateur de langue française ; la demi-pension, le réveillon ; l'assurance-annulation-maladie, assistance rapatriement.

**Ce prix ne comprend pas :** les boissons et pourboires ; les dépenses d'ordre personnel ; le supplément pour chambre individuelle qui est de 550 F.

Lic. A 538.

## Voyages individuels

Nous remercions nos adhérents dont nous avons organisé le voyage qui nous ont fait part de leur satisfaction en nous envoyant des messages d'amitié de toutes les régions des États-Unis.

Nous sommes toujours à la disposition de nos membres s'ils souhaitent nous voir étudier leurs projets de circuits individuels ou en groupe aux États-Unis et nous charger de leur exécution.

**1) Traversées transatlantiques : Paris - New York aller-retour :**

a) Tarif normal 14/60 jours : **3 990 F plus taxes.**

b) Tarifs promotionnels en semaine 7 jours - 1 mois : **2 990 F plus taxes.**

c) Charters - billets valables 1 an : **à partir de 2 530 F, taxes comprises.**

d) Tarifs jeunes (moins de 26 ans) : **2 290 F plus taxes.**

**Autres destinations :** Prière de nous interroger sur nos meilleurs tarifs.

**2) Déplacements à l'intérieur des États-Unis**

a) Par avion : plusieurs possibilités de forfaits à étudier suivant votre itinéraire, à partir de 1 680 F.

b) Par car : **pour 7 jours : 99 dollars ; pour 15 jours : 150 dollars.**

c) Par train : tarifs Amtrak : Particulièrement intéressants pour les petits trajets :

- **New York - Boston : 66 dollars (aller-retour).**

- **New York - Washington : 50 dollars (aller-retour).**

**3) Hôtels**

Du plus simple au plus luxueux.

- **A New York la chambre double, à partir de F ... 400 la nuit.**

- **En Floride la chambre double, à partir de F ... 150 la nuit (en dehors des périodes de fêtes).**

- **A Las Vegas la chambre double, à partir de F ... 220 la nuit.**

- **En Californie la chambre double, à partir de F ... 450 la nuit, et la « quadruple en motel : 380 la nuit.**

**4) Locations de voiture :**

Tous modèles : prière de nous interroger.

Si vous souhaitez faire appel à notre expérience, nous vous remercions de nous indiquer, pour gagner du temps :

- la date de votre départ,
- la durée de votre séjour aux États-Unis,
- votre point de destination exact et votre itinéraire.

Imprimerie Gutenberg  
27400 LOUVIERS

Le délégué général :  
C. MAKINSKY

Le rédacteur en chef :  
A. SINGER

N° de commission  
paritaire : 64033

## BORDEAUX

Parmi les dernières manifestations :

- en avril, « L'Humanité et la lune », montage audiovisuel, réalisé et présenté en l'honneur d'Armstrong, Collins et Adwin, par notre président, le général Pineau. Très nombreuse assistance,

- en juin, nouvelle présentation de « L'Humanité et la lune », pour les membres de l'association des anciens élèves des lycées de Bordeaux,

- également en juin une réception au consulat général des États-Unis. Le 21 juin, montage audiovisuel : « A l'ouest des États-Unis », réalisé par M<sup>me</sup> Mirc, membre de l'association (suivi d'un dîner).

La reprise des activités après les vacances a été surtout consacrée à l'accueil des étudiants américains de l'Université du Colorado, venant passer une année d'études : réceptions, dîners, week-ends en Périgord, sortie en Sauternois avec déjeuner, organisé par notre vice-président, M. Christian Desmoulin. Parmi les projets, nouvelle présentation de « L'Humanité et la lune », des conférences de M<sup>me</sup> Andouart-Labarthe et M. Jean Béranger, professeurs d'Université et la reprise des cours d'anglais dans un local mis à notre disposition par le consulat général des États-Unis à Bordeaux.

Président : Général Georges Pineau, 2, rue Camille-Pelletan, 33400 Talence.

## CHAMONIX

De nombreux projets pour 1990 après avoir eu de nombreuses manifestations en 1989 : conférences du colonel Johnston, du sénateur Jacques Colliet, entre autres. Nos mini-schools ont continué jusqu'à la fin de l'année scolaire 1989. Une innovation : nous confions nos programmes linguistiques à un organisme de langue dont le siège social est à Annecy et qui va s'implanter à Chamonix et qui apporte de nombreuses possibilités pour nos élèves.

En projet notamment, réaliser un groupe d'amitié avec une ville balnéaire de Floride. M<sup>me</sup> Strauss-Menguy y est invitée d'honneur pour le premier festival du film français.

Retenons également :

- un voyage aux États-Unis en mai 1990,

- un séjour de 12 familles américaines. Les familles françaises qui recevront nos amis américains seront reçues aux USA l'an prochain (prière de contacter le comité d'urgence),

- devant le succès remporté par nos voyages scolaires à Chicago, nous recommencerons cette année cette expérience.

Précisons que notre dîner traditionnel du Thanksgiving Day est reporté au 8 décembre. Nous y accueillerons de nombreuses personnalités américaines.

Président : M<sup>me</sup> Strauss-Menguy, BP 114, 74403 Chamonix Cedex (siège : Hôtel de la Croix Blanche, 74400 Chamonix. Tél. : 50.53.00.11).

## Apprendre l'anglais aux États-Unis

France-États-Unis a le plaisir de proposer chaque année à ses membres et amis des séjours linguistiques et culturels qui ont fait leurs preuves, adaptés à toutes les formations — secondaire, universitaire, professionnelle — pour lycéens, étudiants, cadres et retraités, sélectionnés parmi les meilleurs organismes, alliant ainsi la possibilité de relations personnelles et le perfectionnement de la langue américaine de valeur incontestable.

### I - STAGES LINGUISTIQUES

D'une durée d'un mois renouvelable, ils s'adressent à tous à partir de 17 ans et ont lieu toute l'année dans plus de 20 centres. Selon les désirs et besoins de chacun, ces stages permettent :

#### A - Études

1) Des programmes **intensifs** de 30 heures par semaine comprenant expression et compréhension orale, lecture, rédaction, après test de niveau à l'arrivée.

2) Des programmes **intensifs spécialisés** pour les niveaux avancés dans la matière la mieux adaptée aux objectifs de chacun (anglais des affaires, scientifique, cinéma, préparation au TOEFL, etc.) qui supposent de très bonnes connaissances de base.

3) Des programmes **super intensifs** de 20, 30 ou 45 heures par semaine, en cours particuliers, sessions de 1, 2 ou 3 semaines pour un perfectionnement très accéléré. Leçons particulières ou par petits groupes de 5 participants.

#### B - Hébergement

En résidence universitaire, sur le

campus parmi les étudiants américains ou en ville, appartement partagé ou non, résidences clubs situées près des centres, hôtels. Le logement chez l'habitant est possible dans certains centres (prière de nous interroger).

#### C - Tarifs

Les tarifs varient suivant les centres, les cours choisis et l'hébergement : prix à partir de : 8 680 F.

#### D - Visa

Le Visa F1 (étudiant) est accordé pour tous les cours.

#### E - Traversée transatlantique

Ces prix s'entendent sans la traversée transatlantique, dont nous nous chargeons aux meilleurs tarifs.

### II - SÉJOURS DE LONGUE DURÉE

#### A - High School

De 5 ou 10 mois durant l'année scolaire, ces « high school » ou collèges conviennent particulièrement aux lycéens de 15 à 18 ans qui sont accueillis par une famille américaine et partagent les cours d'élèves américains de leur niveau.

Les inscriptions se font sur examen détaillé de dossiers scolaires par nos correspondants américains, une connaissance suffisante de l'anglais étant indispensable ainsi qu'une détermination à vivre quelques mois loin de sa famille pour rentrer bilingue. Ces séjours favorisent considérablement la poursuite des études et l'orientation professionnelle à venir.

Nous envoyons une documentation succincte aux parents intéressés, puis, après réception de 2 500 F d'arrhes, leur adressons un dossier très complet à remplir qui doit parvenir aux États-Unis début mars 1990.

Le prix du séjour du 15 août au 20 juin sera de 22.000 F, comprenant cours et séjour, pension complète.

Nous nous chargeons de l'organisation du voyage dès que nous avons connaissance de la destination.

#### B - Séjours universitaires

De 15 semaines. L'admission en Université est facilitée par les responsables des stages linguistiques mentionnés ci-dessus qui apportent leur aide pour le choix de l'Université et pour la constitution du dossier après l'obtention du TOEFL.

Le prix varie considérablement selon l'Université choisie. Un exemple : 1 semestre à Concordia College Chicago : 30 000 F pour les cours et la pension complète en Université (ce prix est donné à titre indicatif).

## France - Etats-Unis à Paris

### Assemblée générale annuelle

Samedi 2 décembre 1989, à 15 h, dans les salons de l'hôtel Hilton, 18 avenue de Suffren, 75015 Paris.

Ordre du jour : rapport financier ; création de commissions (recrutement, information, jeunesse, manifestation) ; tour d'horizon général, perspectives d'avenir ; réajustement des cotisations " adhérents " ; cooptation du Conseil ; questions diverses.

Entrée sur présentation de la carte de membre " France-Etats-Unis " 1989 ou 1990.

### Cours d'anglais

Reprise des cours hebdomadaires de conversation guidée, niveau supérieur le jeudi 9 novembre 1989 à l'église américaine, 65 quai d'Orsay, 75007 Paris (de 18 h 45 à 20 h 15).

Les inscriptions sont à prendre sur place, à l'entrée du cours près du professeur, de nationalité américaine (participation aux frais : 420 F par mois).

### Et dès maintenant, retenez deux cartes :

— le 1<sup>er</sup> décembre 1989 à 20 h 30 dans les salons de l'hôtel Hilton, notre grand dîner traditionnel pour célébrer le " Thanksgiving Day " (participation aux frais : 250 F par personne).

— le 7 décembre 1989, une conférence de Marc Saporta : " Le plus grand écrivain américain : William Faulkner ".

Des invitations pour ces deux réunions seront adressées aux membres de Paris et de la région parisienne.

### FRANCE - ETATS-UNIS

Ecrire en Adresse du Siège National : 6 Bd. de Grenelle, 75015 Paris ANNEE 19    
majuscules Tél. : 45.77.48.92, CCP.5.170-33 Paris

ADHESION (1)  RENOUVELLEMENT (1)

Numéro à rappeler si renouvellement :

Nom et Prénom

Rue et commune

Code postal  Pays

Fait le

MD Société : 1000 F

AB Membre bienfaiteur : cotisation 500 F

AD Donateur : 300 F

AA Adhérent : 170 F

AJ Jeune : 60 F

(1) Cocher la case Montant versé :

Société :

Au montant de la cotisation, doit s'ajouter, pour recevoir notre Journal trimestriel France-USA, une somme de 10 Francs ; conformément à la réglementation concernant la presse.